

479933-2026 - Hange

Rumeenia – Restkaevude tühjendajad – Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combine pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”

OJ S 132/2026 13/07/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

E-posti aadress: achizitii.publice@apaoradea.ro

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combine pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”

Kirjeldus: Scopul este achiziționarea a 2 (doua) bucati “Autospeciale Combine pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”, cu specificatiile tehnice conform caietului de sarcini.

Räspunsul consolidat, va fi postat astfel: - EC va răspunde doar la solicitările de clarificări adresate până în a 14-a zi înainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor; - EC va transmite raspunsul consolidat la solicitarile de clarificari in a 11-a zi inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus.

Menetluse tunnus: 99acdcef-78cc-40da-9f70-9f9e2fa918b7

Sisemine tunnus: RO 54760/F12/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144410 Restkaevude tühjendajad

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Bihor (RO111)

Riik: Rumeenia

Lisateave: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr. 22F, jud. Bihor

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 974 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Operatorii economici (ofertant, asociat, subcontractant, tert/terti sustinator /sustinatori) depun oferta, documentele de calificare, raspunsurile la solicitarile de clarificari numai prin mijloace electronice pe SEAP, semnate cu semnatura electronica extinsa, conform

art. 129 – alin. (2) din HG 394/2016, completeaza DUAЕ numai pe SEAP . Pentru a vizualiza fisierele semnate electronic instalati programul shellSAFE Verify din urmatoarea locatie: <http://www.certsign.ro/certsign/resurse/download>. Toate certif. si doc. emise în alta limba decât româna vor fi însoțite de traducerea autorizata a acestora în limba romana. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind însoțite de mentiunea "sau echivalent". Solicitarile de clarif. ale posibilor ofertanti, cu respectarea art. 78 alin. (1) si art. 173 din Legea nr. 99/2016, se vor adresa pâna cel târziu cu 14 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor, în mod exclusiv în SEAP, iar raspunsul consolidat la acestea va fi publicat în SEAP cu cel tarziu 11 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor, cu respectarea art 172 alin. (2) din Legea nr. 99/2016, la Sectiunea "Lista clarificări, Notificări și Decizii" din cadrul Anuntului de participare. Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, în SEAP la Sectiunea "Solicitări de clarificări/întrebări/comunicări". Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarif. si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP, integral în sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus. La solicitarea entității contractante, documentele întocmite de către ofertanți vor fi încărcate în SEAP și în format editabil. Oferta câștigătoare este cea clasată pe primul loc (pretul cel mai scazut). În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu preturi egale, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruptsioon: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Pettus: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Pankrot: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Maksejõuetus: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Kokkulepe võlausaldajatega: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Vara haldab likvideerija: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Äritegevus on peatatud: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Tõsine ametialane rikkumine: Operatorul economic a comis o abaterere profesională gravă.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat dokumente relevante.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Default lot

Kirjeldus: Furnizare: 2 (doua) bucati "Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare". Durata contractului este de 12 luni, cu livrare in 2(doua) transe: prima autospeciala va fi livrata pana in data de 31.12.2026, iar a doua autospeciala se va livra in maxim 12 luni de la data semnarii de catre ambele parti a contractului de furnizare.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144410 Restkaevude tühjendajad

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Bihor (RO111)

Riik: Rumeenia

Lisateave: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr. 22F, jud. Bihor

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 974 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Surse proprii ale Companiei de Apă Oradea.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului.

Modalitate de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Înainte de a fi declarat câştigător, ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar va prezenta documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE , dupa cum urmeaza:

Pentru persoanele juridice române documentele se prezinta în copie legalizata sau copie lizibile cu mentiunea „conform cu originalul”, iar pentru persoanele juridice straine documentele se prezinta în copie lizibile cu mentiunea „conform cu originalul” si vor fi însoţite de traducere autorizata. Informatiile din acest document trebuie sa fie reale/actuale la momentul prezentarii. Pentru persoanele juridice române Documente de confirmare:

Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/ secundar, codurile CAEN aferente acestora, obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din Certificatul constatator emis de ONRC. Pentru persoanele juridice străine Documente de confirmare: - Prez. de documente care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) -

Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabile pentru anul calendaristic în curs.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Se va prezenta o lista a principalelor produse similare livrate in ultimii 3(trei) ani, care va contine valori, perioade de furnizare, beneficiari, indiferent daca sunt autoritati/entitati contractante sau clienti privati. Livrarea produsului se confirmă prin prezentarea de certificate/documente emise sau contrasemnate de catre o autoritate sau client beneficiar în baza a cel puțin unui contract de furnizare. În cazul în care beneficiarul este un client privat si din motive obiective, operatorul economic nu are posibilitatea obtinerii unor certificari/confirmari din partea acestuia, demonstrarea livrării se realizeaza printr-o declaraţie a operatorului economic. Numarul de ani solicitaţi în vederea demonstrării experienţei similare, se va calcula prin raportare la data limită de depunere a ofertelor. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanţi la procedura de atribuire cu

informațiile aferente situației lor. Înainte de a fi declarat câștigător, ofertantul clasat pe primul loc va prezenta documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Pretul cel mai scăzut este singurul criteriu

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209749>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 9.700 EUR, cf prevederilor art. 164 alin (4) din L99/2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG nr.136/2022; Data pt echivalenta GP lei/valuta curs BNR din data publicarii A.P.. Valabilitatea GP: 4 luni de la data limita de depunere a ofertei. GP e irevocabila. E.C. are dreptul de a retine garantia, ofertantul pierzând astfel suma constituita, atunci când acesta din urma se afla în oricare dintre situatiile art. 164 indice 1 din L99/2016, modif. si compl. de L208/2022 si OUG136/2022. GP se restituie de către entitatea contractantă conform art.164 indice 1 din L99/2016. GP emisa în alta limba decât româna va fi prezentata însoțita de traducerea autorizata în limba romana. Dovada constituirii (sub orice forma) se va incarca in SEAP până la data limita de depunere a ofertelor, cu toate anexele aferente. In cazul in care un operator economic intra in insolventa in perioada dintre depunerea ofertelor si semnarea contractului, entitatea contractanta va solicita confirmarea de catre emitent (banca sau societate de asigurari) a valabilitatii garantiei de participare. GBE: 5% din val. contractului fara TVA, se constituie cf. art. 164 (4) din L. 99/2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG 136/2022. GBE se constituie în maxim 5 zile lucratoare de la data semnarii contractului, cu valabilitate cel puțin egala cu cea a acestuia. Furnizorul va transmite în original GBE la sediul Beneficiarului prevăzut în Contract, în termen de maxim 3 zile de la expirarea termenului de constituire. GBE se restituie de către autoritatea contractantă, conform art. 164 indice 2 alin. (1) din L. 99/2016, modif. si compl. de L.208/2022.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lisateave: COMISIA DE EVALUARE

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Furnizarea se va face in doua transe: prima autospeciala se va livra pana in data de 31.12.2026, iar cea de-a doua, in maxim 12 luni de la semnarea contractului de furnizare.

E-arveldamine: Nöutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr. 99/2016

Rahastamiskord: -

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Termenele de exercitare a cailor de atac sunt cele prevazute la art. 8 alin. 1, lit. a) din Legea nr. 101/2016.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

Registreerimisnumber: RO 54760

Postiaadress: Strada: Zamfirescu Duiliu, nr. 3

Linn: Oradea

Sihtnumber: 410202

Riik – jaotus (NUTS): Bihor (RO111)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: IOANA SIMU

E-posti aadress: achizitii publice@apaoradea.ro

Telefon: +40 259436934

Faks: +40 259432576

Internetiaadress: <https://www.apaoradea.ro>

Hankija profiil: <https://www.e-licitatie.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreerimisnumber: 20329980
Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Linn: București
Sihtnumber: 030084
Riik – jaotus (NUTS): București (RO321)
Riik: Rumeenia
E-posti aadress: office@cns.ro
Telefon: +40 213104641
Faks: +40 213104642
Internetiaadress: <http://www.cns.ro>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
Registreerimisnumber: 54760
Postiaadress: str. Duiliu Zamfirescu nr. 3
Linn: Oradea
Sihtnumber: 410202
Riik – jaotus (NUTS): Bihor (RO111)
Riik: Rumeenia
E-posti aadress: juridic@apaoradea.ro
Telefon: +40 259435051
Internetiaadress: <https://www.apaoradea.ro>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator SEAP
Registreerimisnumber: RO42283735
Postiaadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Linn: Bucuresti
Sihtnumber: 020976
Riik – jaotus (NUTS): București (RO321)
Riik: Rumeenia
Kontaktpunkt: Roxana Popescu
E-posti aadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetiaadress: <https://www.adr.gov.ro/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: fd8a2587-60dc-4111-a645-5958e37e709b - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 10/07/2026 11:59:45 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 10/07/2026 09:21:29 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rumeenia keel
Teate avaldamise number: 479933-2026
ELT S väljaande number: 132/2026
Avaldamise kuupäev: 13/07/2026